



## DOUBLE PRIX CULTURE BASQUE VILLE DE BAYONNE - EUSKO IKASKUNTZA

### **Destiné à**

- d'une part encourager l'auteur d'un ouvrage scientifique ou culturel récent, ou d'une thèse de doctorat traitant d'un aspect sur la Ville de Bayonne, ou sur les provinces du Pays Basque Nord (Labourd, Basse-Navarre ou Soule), en particulier s'il s'agit d'un étudiant ou d'une personne jeune : dotation d'un prix de **2500 euros (deux mille cinq cent euros)**.
- d'autre part, honorer une personne ayant œuvré de façon particulièrement significative pour la culture basque ou la science en Iparralde, soit par son action, soit par ses ouvrages : dotation d'un objet souvenir d'une valeur de **300 euros (trois cents euros)**.

### **Candidats**

Chercheurs, scientifiques, auteurs, artistes ou encore dans le cas du prix destiné à honorer l'œuvre d'ensemble d'une personne, responsables associatifs ou de collectivités.

### **Membres du jury**

- deux membres d'Eusko Ikaskuntza Iparralde
- deux représentants de la municipalité de la Ville de Bayonne
- le président d'Eusko Ikaskuntza Iparralde
- le maire de la Ville de Bayonne

Tout membre du jury pourra proposer pour le prix d'honneur des personnes qui n'auraient pas présenté spontanément leur candidature.

Les votes du jury se feront à bulletin secret. Tout lauréat devra avoir réuni au moins 4 votes sur son nom. Le jury pourra, le cas échéant, déclarer les prix vacants.

### **Présentation des candidatures**

Les candidatures seront accompagnées du Curriculum Vitae du postulant.

### **Délais**

Le délai de présentation des candidatures s'achève le **15 octobre 2010**

La décision du Jury sera rendue publique au cours du mois de **novembre 2010**.

La remise des prix se fera courant **décembre 2010**.

### **Obligation des lauréats**

Le lauréat s'engage à envoyer à Eusko Ikaskuntza, avant les remises des Prix, un article d'au moins 25-30 pages sur ses principaux apports scientifiques. Ces prix ne pourront en aucun cas être remis à un membre du Conseil Municipal de Bayonne ni à un membre du bureau d'Eusko Ikaskuntza.

### **Pour tout renseignement**

Eusko Ikaskuntza - Société d'Etudes Basques

51 quai Jauréguiberry

64100 Bayonne - Tél. : 05 59 59 82 90 - Fax : 05 59 46 18 44    [baiona@eusko-ikaskuntza.org](mailto:baiona@eusko-ikaskuntza.org)



## BI SARI – EUSKAL KULTURA BAIONAKO HIRIA - EUSKO IKASKUNTZA

- Lehenak lagunduko du zientzia edo kultur lan bat obratzen ari dena, edo unibertsitateko tesi bat egiten. Baionako hiriari buruz edo Lapurdi, Baxe Nafarroa edo Zuberoari buruz, bereziki ikasle baldin bada edo gaztea. **Bi mila ta bost ehun euroko (2 500)** saria eskainiko zaio.
- Bigarrenak ohoratuko du iparraldeko norbait euskal kulturaren alde edo zientziaren alde ainitz egin duena, bere ekintzekin edo bere obrekin. Oroitzapen bat eskainiko zaio saridunari **300 (hirurehun)** euroko balio duena.

### Hautagaiak

Ikertzaileak, zientzilariak, idazleak artistak eta elkarteetako kudeatzaileak.

### Epaimahaiko kideak

- Iparraldeko Eusko Ikaskuntzako bi kide
- Baionako Hiriko bi ordezkari
- Eusko Ikaskuntzako iparraldeko lehendakaria
- Baionako auzapeza

Edozein epaimahaieko kidek aurkez dezake hautagei bat ohorezko sariarentzat. Epaimahaiak bozkatu du sekretu pean. Hautatagai bakoitzak lau botz gutienik bildu behar ditu. Gertatzen ahal da epaimahaiak sariak ez emaita.

### Hautagaien aurkezpena

Aurkezpenak eta proposamenak kurrikulumaz lagundurik eginen dira.

### Epeak

Hautagaien aurkezpena bukatuko da **2010eko urriaren 15an**  
Epaimahaiaren erabakia jakinaraziko da **2010eko azaroan**.  
Sarien banaketa eginen da **2010eko abenduan**.

### Irabazleen betebeharrekoak

Sarien banaketa aintzin, irabazleek hitzemaiten dute, 25-30 orrialdeko artikulua bat idaztea beren zientzietako gaiak agertuz.

Sari horiek ezin dira eman Baionako herriko hautetsier ez eta ere Eusko Ikaskuntzako bulegoko bazkideer.

### Xehetasun gehiago

Eusko Ikaskuntza  
51 Jauregiberri kaia  
64100 Baiona  
Tel. 05 59 59 82 90

Fax 05 59 46 18 44      baiona@eusko-ikaskuntza.org

